



# झारखण्ड गजट

## असाधारण अंक

### झारखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

---

संख्या 260 राँची, शुक्रवार, 2 वैशाख, 1938 (श०)  
22 अप्रैल, 2016 (ई०)

---

भारत निर्वाचन आयोग ।

-----  
अधिसूचना

22 अप्रैल, 2016/2 वैशाख, 1938 (शक)

100/झार.-वि.स./2/2016--यतः झारखण्ड राज्य की विधान सभा में 75-पांकी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित श्री विदेश सिंह की मृत्यु हो जाने के परिणामस्वरूप दिनांक 29 मार्च, 2016 से उनका स्थान रिक्त हो गया है; और

2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक उप-निर्वाचन कराया जाना है;

3. अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (1) और धारा 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:-

(अ) झारखण्ड राज्य से उक्त 75-पांकी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्विनिर्देशित बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 21 मई, 2016 (शनिवार) से पूर्व राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें;

(आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में:-

- (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख: 29 अप्रैल, 2016 (शुक्रवार)
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख: 30 अप्रैल, 2016 (शनिवार)
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख 02 मई, 2016 (सोमवार)
- (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो 16 मई, 2016 (सोमवार) मतदान होगा:
- (ड.) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा 21 मई, 2016 (शनिवार) लिया जाएगा:

नियत करता है; और

- (इ) 7.00 बजे पूर्वाह्न से 3.00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है, जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा ।

आदेश से,  
**के० एन० भार०,**  
 सचिव  
 भारत निर्वाचन आयोग

उपरोक्त अधिसूचना का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद झारखण्ड राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायगा ।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से,

**एल० खियांगते,**

मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी-सह-प्रधान सचिव ।

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

-----

### NOTIFICATION

The 22<sup>nd</sup> April, 2016/2 Vaisakha, 1938 (Saka)

**No.100/JKD-LA/2/2016--WHEREAS**, the seat of **Shri Videsh Singh**, in the Legislative Assembly of the State of Jharkhand, elected from **75-Panki Assembly Constituency** in the State, has become vacant on 29<sup>th</sup> March, 2016 by reason of his death; and

2. **WHEREAS**, a bye-election is to be held for the purpose of filling the said vacancy;

3. **NOW, THEREFORE**, in pursuance of sub-section (1) of section 150 and sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-

- (A) calls upon the said **75-Panki Assembly Constituency** in the State of Jharkhand, to elect, before the 21<sup>st</sup> May, 2016 (Saturday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State;
- (B) appoints, with respect to the said election:-
  - (a) 29<sup>th</sup> April, 2016 (Friday), as the last date for making nominations;
  - (b) 30<sup>th</sup> April, 2016 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
  - (c) 2<sup>nd</sup> May, 2016 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) 16<sup>th</sup> May, 2016 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) 21<sup>st</sup> May, 2016 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 7.00 AM to 3.00 PM as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,

**K.N.BHAR,**

SECRETARY,

ELECTION COMMISSION OF INDIA

-----